



## CAM KẾT GIẢM THIỂU TÁC ĐỘNG NGUỒN NƯỚC

### *COMMITMENT TO MINIMISING THE IMPACT OF WATER SOURCING*

At Almanity Hoi An Resort & Spa, we are dedicated to sustainability and the preservation of our natural resources. Water is a vital resource, and we understand the importance of sourcing and using it responsibly. Here's how we are committed to minimizing the impact of our water sourcing:

#### 1. Quản lý sử dụng nước tối ưu và hiệu quả / *Efficient Water Management Systems*

- **Tái sử dụng nước:** Chúng tôi chuyển 100% nước thải xám vào hệ thống xử lý của thành phố để thành phố xử lý tái sử dụng

*Water Recycling:* We direct 100% of our greywater into the city's treatment system for the city to process and reuse for landscaping and non-potable uses.

- **Thiết bị tiết kiệm nước:** Khu nghỉ dưỡng của chúng tôi được trang bị các vòi sen, vòi nước, và bồn cầu tiết kiệm nước để giảm tiêu thụ nước mà không làm ảnh hưởng đến sự thoải mái của khách hàng
- **Low-Flow Fixtures:** Our resort is equipped with low-flow showerheads, faucets, and toilets to reduce water consumption without compromising guest comfort.

#### 2. Trồng cảnh quan bền vững / *Sustainable Landscaping Practices*

- **Cây chịu nắng hạn:** Chúng tôi sử dụng các loại cây bản địa và chịu hạn trong việc làm cảnh để giảm nhu cầu tưới nước

*Drought-Tolerant Plants:* We use native and drought-tolerant plants in our landscaping to reduce the need for irrigation.

- **Hệ thống tưới thông minh:** Hệ thống tưới nước của chúng tôi được trang bị các cảm biến và bộ hẹn giờ để đảm bảo nước được sử dụng hiệu quả, chỉ khi nào và ở đâu thật sự cần thiết
- **Smart Irrigation Systems:** Our irrigation systems are equipped with sensors and timers to ensure water is used efficiently, only when and where it's needed



### 3. Bảo vệ nguồn nước / *Water Quality Protection*

- **Bảo trì không hóa chất:** Khu nghỉ dưỡng của chúng tôi tránh sử dụng các hóa chất có hại trong việc bảo trì hồ bơi và cảnh quan, nhằm bảo vệ chất lượng nước địa phương
- *Chemical-Free Maintenance: Our resort avoids the use of harmful chemicals in maintaining pools and landscapes, protecting the local water quality*

### 4. Xây dựng ý thức bảo vệ và tiết kiệm nguồn nước / *Guest and Staff Education*

- "Chúng tôi tổ chức các chương trình giáo dục thường xuyên cho cả khách và nhân viên để nâng cao nhận thức về các thực hành tiết kiệm nước
- *We conduct regular educational programs for both guests and staff to raise awareness about water conservation practices.*
- Khách hàng được khuyến khích tham gia vào các chương trình tái sử dụng khăn và ga trải giường của chúng tôi để giảm lượng nước sử dụng cho việc giặt giũ
- *Guests are encouraged to participate in our towel and linen reuse programs to reduce laundry-related water usage.*

### 5. Kiểm tra và giám sát / *Regular Monitoring and Auditing*

- Chúng tôi thường xuyên giám sát việc sử dụng nước và tiến hành kiểm tra để xác định các khía cạnh cần cải thiện. Điều này giúp chúng tôi duy trì trách nhiệm và không ngừng nâng cao các thực hành quản lý nguồn nước của mình.
- *We regularly monitor our water usage and conduct audits to identify areas for improvement. This helps us stay accountable and continuously enhance our water management practices.*

### 6. Hợp tác với cộng đồng địa phương / *Collaboration with Local Communities*

- Chúng tôi hợp tác chặt chẽ với cộng đồng địa phương và các cơ quan chức năng để đảm bảo rằng các hoạt động khai thác nước của chúng tôi không ảnh hưởng tiêu cực đến nguồn nước địa phương
- *We work closely with local communities and authorities to ensure our water sourcing practices do not negatively impact the local water supply.*



- Khu nghỉ dưỡng của chúng tôi hỗ trợ các sáng kiến bảo tồn nước địa phương và tham gia vào các dự án cộng đồng nhằm bảo vệ và duy trì các nguồn tài nguyên nước
- *Our resort supports local water conservation initiatives and engages in community projects aimed at protecting and preserving water resources.*

Bằng cách áp dụng những thực hành này, Almanity Hoi An Resort & Spa mong muốn làm gương trong ngành dịch vụ khách sạn, chứng minh rằng sự sang trọng và bền vững có thể song hành cùng nhau. Chúng tôi cam kết không ngừng cải thiện các thực hành của mình để đảm bảo một tương lai bền vững cho khu nghỉ dưỡng và hành tinh của chúng ta

*By adopting these practices, Almanity Hoi An Resort & Spa aims to lead by example in the hospitality industry, demonstrating that luxury and sustainability can go hand in hand. We are committed to continuously improving our practices to ensure a sustainable future for our resort and the planet.*

Hoi An, 1<sup>st</sup> July 2024

On behalf of Almanity Hoi An Resort & Spa

Giám đốc nhân sự  
DOHR

Le Thi Bé Phuong (Mrs.)

Phó Tổng Quản Lý  
EAM

Nguyen Manh Quan (Mr.)

Phó Tổng Giám Đốc  
Vice Director



Nguyen Hai (Mr.)

\* G.P \*  
/